מדינת ישראל סוג הבחינה: א. בגרות לבתי ספר על־יסודיים משרד התינוך ב. בגרות לנבחני משנה

ג. בגרות לנבחנים אקסטרניים

מועד הבחינה: חורף תשס״ט, 2009 מספר השאלון: 401,016102

אנגלית

שאלון אי (MODULE A)

גרסה אי הוראות לנבחן

א. <u>משך הבחינה</u>: שעה ורבע

מבנה השאלון ומפתח ההערכה: בשאלון זה שני פרקים.

פרק ראשון — הבנת הנקרא — 70 נקודות

פרק שני - הבנת הנשמע - 30 נקודות פרק שני - 000 נקודות

ג. <u>חומר עזר מותר בשימוש:</u> מילון דו־לשוני או מילון אוקספורד אנגלי-אנגלי-עברי

או מילון הראפס אנגלי-אנגלי-ערבי: قاموس " هاراب " إنجليزي - إنجليزي - عربي

הוראות מיוחדות:

- עליך לכתוב את <u>כל</u> תשובותיד בגוף השאלון (במקומות המיועדים לכך).
- (2) כתוב את כל תשובותיך ב<u>אנגלית</u> וב<u>עט בלבד. אסור</u> להשתמש בטיפקס.
 - (3) בתום הבחינה החזר את השאלון למשגיח.

הערה: גם נבחנים בבחינות משנה <u>חייבים</u> להיבחן בפרק הבנת הנשמע.

ההנחיות בשאלון זה מנוסחות בלשון זכר ומכוונות לנבחנות ולנבחנים כאחד.

בהצלחה!

PART I: ACCESS TO INFORMATION FROM WRITTEN TEXTS (70 points)

الفصل الأوّل: فهم المقروء (٧٠ درجة) اقرأ القطعة التي أمامك، ثمّ أجب عن الأسئلة 1-6 التي تليها.

פרק ראשון: הבנת הנקרא (70 נקודות) קרא את הקטע שלפניך, וענה על השאלות 6-1 שאחריו.

Read the report below and then answer questions 1-6.

RENT A BIKE*

by Carol Peters

People who live and work in Boston will soon be able to rent a bike and use it to get around the city. A new company, called SmartBike, will make this possible. The company will put 500 bikes at ten different locations in the city.

Jim Stone, the manager of the company, believes that many people will rent bikes. "SmartBike will solve some of the city's traffic and parking problems. People will use the bikes to get to work or do their shopping," he says. "All our bikes have big baskets to carry packages. People can also use the bikes just for fun. We have one kind of bike and it is very easy to ride."

Only members of SmartBike can rent a bike. To become a member you have to pay \$100 a year. Members will be able to rent a bike in one place and return it in a different location. They may use the bike for the whole day.

Many cities in Europe have successful "Rent a Bike" programs. However, people often steal the bikes. "That is why we will put special locks on our bikes and give every member a code which unlocks the bikes," says Jim Stone.

"We hope the company will be successful. If it is, we will buy more bikes so that more people will be able to join SmartBike," says Jim Stone.

درّاجة هوائية – אופניים – bike *

| <u>יה אי</u> | - 3 - אנגלית, חורף תשסייט, מסי 016102, 101, גרס | |
|--------------|---|---|
| | חשאלות 1-6 על פי ולייבעניية عن ולייבעלות 6-1 כייי | ענה ב <u>אנגלית</u> על |
| | | הקטע ועל פי הה |
| | (۳۱ درجة) | (36 נקודות) |
| Ans | swer questions 1-6 in English according to the report and the | instructions. |
| 1. | CIRCLE THE NUMBER OF THE CORRECT ANSWER. (lines 1-3 | · · |
| | SmartBike is the name of a company that (-). | · |
| | i) rents bikes to people in the city | |
| | ii) makes a new kind of smart bike | |
| | iii) wants people to buy more bikes | |
| | | (5 points) |
| 2. | PUT A $$ BY THE <u>TWO</u> CORRECT ANSWERS. (lines 4-11) | |
| | Jim Stone believes that a lot of people will use SmartBike because (-). | |
| | i) they will get the bikes for free | |
| | ii) it will solve parking problems | |
| | iii) they can keep the bikes for a week | |
| | iv) there will be many kinds of bikes for rent | |
| | v) they can use the bikes for many things | |
| | (2 | 2×5=10 points) |
| 3. | What do you have to do to rent a bike? (lines 9-11) | |
| | ANSWER: | |
| | | (5 points) |
| 4. | CIRCLE THE CORRECT ANSWER: YES or NO. (lines 9-11) | |
| | D 11 | ES / NO |
| | 1 | (5 points) |
| = | | (5 points) |
| 5. | What is the problem with the bikes in Europe? (lines 12-14) | |
| | ANSWER: | ••••••••••••••••••••••••••••••••••••••• |
| | | (5 points) |
| 6. | What does a member need in order to use a bike? (lines 12-14) | |
| | ANSWER: | |
| | | (6 points) |

- 4 -

اقرأ الإعلان الذي أمامك، ثمّ أجب عن الأسئلة 7-12 التي تليه.

קרא את המודעה שלפניך, וענה על השאלות 12-7 שאחריה.

Read the advertisement below and then answer questions 7-12.

THE STAR PROJECT FOR TEENAGERS

Do you want to learn how to make a film or act in a film? Come and take part in the Star Project that the NCC Television Station offers. The station has free workshops in ten community centres all over London.

What does the Star Project offer?

5

10

15

- Workshops in dancing, acting and film-making for 15-18-year-old students.
- Beginners' workshops for students with no experience.
- Advanced workshops for students who participated in one of our workshops in the past and want to improve their skills.

Who are the teachers that volunteer at our workshops?

- Well-known theatre and film directors.
- Celebrities from TV and movies.

The workshops take place in July and August. Each workshop is a month long, so you can participate in two workshops during the summer.

Register no later than April 30th, 2009.

For more information and registration forms, visit our site at:

www.ncctvstar.com

8 and 11, follow the instructions. In the other questions, circle the number of the correct answer.

i) Who offers the project.

- ii) When it takes place.
- iii)

8.

9.

10.

11.

12.

How often it takes place.

Where do the workshops take place? (lines 1-3)

- In the Star Project, teenagers (—). (lines 4-9)
- volunteer at community centres. i) ii) learn how to make movies
- work at a theatre during the summer iii)

Some of the teachers in the workshops are (-). (lines 10-12)

- students from London i)
- famous people from films ii)
- iii)
- workers from community centres

Star Project teachers work for free.

CIRCLE THE CORRECT ANSWER: YES or NO. (lines 10-12)

- Where can you register for the Star Project? (lines 13-17)
- On the NCC Internet site. i)
- ii) In theatres around London.
- iii) At the TV Station.

/המשך בעמוד 6/

YES / NO

(5 points)

(6 points)

(6 points)

(6 points)

(5 points)

(6 points)

PART II: ACCESS TO INFORMATION FROM SPOKEN TEXTS (30 points)

الفصل الثاني: فهم المسموع (٣٠ درجة) انتبهوا: جميع الممتحنين (بما في ذلك ممتحنو الإعادة) ملزمون بالامتحان في هذا الفصل. פרק שני: הבנת הנשמע (30 נקודות)
שימו לב: כל הנבחנים (כולל נבחני משנה)
חייבים להיבחו בפרק זה.

הוראות לנבחנים

אתם עומדים לשמוע את הקטע להתעמל בעבודה. הקטע ישודר <u>פעמיים</u>.

- לפני שידור הקטע עיינו בשאלות 18-13.
- . רצוי להתחיל להשיב על השאלות רק לאחר השידור הראשון של הקטע.

تعليمات للممتحنين

سوف تستمعون إلى القطعة ممارسة الرياضة أثناء العمل. تبتُّ القطعة مرّتين.

- * قبل بت القطعة، تمعنوا في الأسئلة 18-13.
- * من المحبّد البدء في الإجابة عن الأسئلة فقط بعد البتّ الأوّل للقطعة.

Instructions

You are about to hear a passage called **Working Out at Work**. The passage will be broadcast TWICE.

- * Before the first broadcast, read questions 13-18.
- * It is best to start answering the questions only after the first broadcast of the passage.

. ممارسة الرياضة أثناء العمار

أجب عن الأسئلة 13-18 حسب البث. في السؤال 17 أجب حسب التعليمة.

في الأسئلة الباقية، ضع دائرة حول رقم الإجابة

(۳۰ درجة، لكلّ إجابة صحيحة - ٥ درجات)

להתעמל בעב<u>ודה</u>

ענה על השאלות 18-13 על פי השידור. בשאלה 17 ענה לפי ההוראה.

בשאר השאלות, הקף במעגל את המספר

של התשובה הנכונה.

(30 נקודות; לכל תשובה נכונה – 5 נקודות)

Answer questions 13-18 according to the broadcast. In question 17, follow the instructions. In all the other questions, circle the number of the correct answer.

WORKING OUT AT WORK

- 13. Why is Mary Silver interviewing Mr. King?
 - i) He sells special exercise machines.
 - He started a computer company. ii)
 - He opened an exercise room at work. iii)
- 14. The workers at Crown Computer complained because they did not (—).
 - i) get help from Mr. King . .
 - ii) have time to exercise
 - iii) like their jobs
- Mr. King made his decision after (-). 15.
 - he visited other companies i)
 - he heard a radio program ii)
 - iii) his workers started to work better

- **16.** In the exercise room there are exercise machines and (—).
 - i) a sports shop
 - ii) coffee machines
 - iii) showers
- 17. CIRCLE THE CORRECT ANSWER: YES or NO.

People at Crown Computer can exercise only in the morning. YES / NO

- 18. Mr. King is happy because (-).
 - i) he saved a lot of money
 - ii) more people work in his company
 - iii) his workers work better

בהצלחה!

זכות היוצרים שמורה למדינת ישראל אין להעתיק או לפרסם אלא ברשות משרד החינוך